

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 5 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike vo veci žiadosti o vydanie povolenia na podnikanie v tepelnej energetike číslo: **1259/2005/03**, vydáva

povolenie č. 2006T 0106

právnickej osobe

obchodné meno: **SLOVNAFT, a.s.**
IČO: **31 322 832** sídlo: **Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava**

na predmet podnikania:

výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 866 MW; z toho plynné palivo 866 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 866 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Ing. Vladimír Buchan,

Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu: Ing. Vratko Kaššovic, CSc.,
Ferenc Horvath,
Béla Kelemen,
József Molnár,
József Farkas Simola,
Dr. Ferenc Dénes,
JUDr. Oszkár Világi,
Ing. Slavomír Jankovič,
Ing. Marián Jusko,

Doba začatia výkonu podnikania: 1.1.2006

Doba platnosti povolenia do: neurčita

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Nadobudnutím právoplatnosti tohto rozhodnutia stráca platnosť rozhodnutie o udelení licencie na podnikanie v energetických odvetviach č. 2000 ET 0624 zo dňa 21.9.2000 vydané Ministerstvom hospodárstva SR a rozhodnutie o udelení licencie na podnikanie v energetických odvetviach č. ET 0085 / 2002 zo dňa 16.1.2002 a č. ET 0085 /2002 - 1. zmena zo dňa 4.11.2002 vydané Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Žiadateľ splnil podmienky podľa § 6 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a žiadosť obsahuje všetky náležitosti uvedené v § 5 zákona. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. K povoleniu žiadateľ nedoložil rozhodnutie obce o súlade požadovaného rozsahu a miesta predmetu podnikania s koncepciou rozvoja obce v oblasti tepelnej energetiky pre tepelné zdroje v Bratislave z dôvodu, že požadovaná koncepcia nie je vypracovaná. Uvedené rozhodnutie žiadateľ doloží do 31.12.2007. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhovie v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 821 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 20. februára 2006

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0106 – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GJ]
		ulica, číslo	obec			
1.	CZT - Podniková tepláreň	Vlčie hrdlo	Bratislava	KP, ZP	552	13 000 000
2.	CZT - Balené centrály	Vlčie hrdlo	Bratislava	ZP	64	500 000
3.	CZT - Aromáty	Vlčie hrdlo	Bratislava	KP, ZP	27	700 000
4.	CZT - EJ-2	Vlčie hrdlo	Bratislava	ZP	200	5 700 000
5.	CZT - Spaľovňa odpadov	Vlčie hrdlo	Bratislava	KP	18	300 000
6.	CZT - Prevádzka Stožok		Stožok	ZP	5	15 000
Spolu :					866	20 215 000

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0106 – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	PR	Vlčie hrdlo	Bratislava	P	3,5	11,5	110
2.	PR	Vlčie hrdlo	Bratislava	P	1,0	26,9	140
3.	PR	Vlčie hrdlo	Bratislava	P	0,4	35,5	160
4.	PR	Vlčie hrdlo	Bratislava	TV	0,2	1,2	12
5.	OST - VS1-SO2304	Vlčie hrdlo	Bratislava	P/TV	0,6		5
6.	OST - VS2-SO2105	Vlčie hrdlo	Bratislava	P/TV	0,6		5
7.	OST - VS3-SO2205	Vlčie hrdlo	Bratislava	P/TV	0,6		5
8.	OST - VS - 0114 (Dunaj, Váh)	Vlčie hrdlo	Bratislava	P/TV	0,6		3
9.	OST - VS - 0106 (Hron)	Vlčie hrdlo	Bratislava	P/TV	0,6		3
10.	OST - VS - 0110 (Hornád)	Vlčie hrdlo	Bratislava	P/TV	0,6		3
Ročná dodávka tepla spolu [GJ]:		10 110 000		Spolu:		75,1	